



VILLE DE DIEKIRCH



CONTRAT

de fourniture d'énergie électrique issue d'installations photovoltaïques dont la puissance crête est inférieure ou égale à 30kW

(Conformément au règlement grand-ducal du 8 février 2008 relatif à la production d'électricité basée sur les sources d'énergie renouvelables, tel que modifié par le règlement grand-ducal du 15 novembre 2012, par la suite nommé règlement grand-ducal modifié du 8 février 2008)

N° PV 2013-

PARTIES DU CONTRAT ET CLAUSES PARTICULIERES

1. Sont désignées comme « Parties » du présent contrat :

la **Ville de Diekirch**, 48, Rue de l'Industrie, L-9250 Diekirch, représentée par son Collège Echevinal, Monsieur Claude HAAGEN, Monsieur Claude THILL et Monsieur René KANIVÉ, ci-après dénommée « **Diekirch** »

et

Nordenergie S.A., ayant son siège social à L-9002 Ettelbruck, place de l'Hôtel de Ville, inscrite au Registre de Commerce de Luxembourg sous le numéro B 139347, représentée par Monsieur Jean-Luc Santinelli, président, et Monsieur Georges Michels, membre du Comité de direction,

ci-après dénommée « **Nordenergie** »

et

l'Exploitant, représenté par,

ci-après dénommé « **l'Exploitant** ».

Numéro de TVA (si assujetti) :

2. L'Exploitant exploite une **centrale** électrique basée sur des sources d'énergie renouvelables, avec les caractéristiques suivantes:

Installée à :

Point de fourniture (POD) :

Point de raccordement :

Energie primaire : Photovoltaïque

Catégorie : PVP

Puissance électrique : kW

Date de première injection :



VILLE DE DIEKIRCH



et dénommée ci-après « **la Centrale** ».

Entre les Parties il a été convenu ce qui suit :

L'Exploitant fournit, conformément au présent contrat, de l'énergie électrique produite par la Centrale à Diekirch. Diekirch cède cette énergie à Nordenergie. Nordenergie s'engage à rémunérer l'Exploitant pour l'énergie électrique fournie suivant le tarif fixé par le règlement grand-ducal du 8 février 2008 et ce pour une durée maximale de 15 (quinze) ans à partir de la première injection de la Centrale dans le réseau de Diekirch.:

Tarif appliqué
$$TPVP_n = 264 \cdot \left(1 - (n - 2013) \cdot \frac{9,00}{100} \right) \text{ €/MWh}$$

avec

$TPVP_n$: taux de rémunération pour l'électricité produite à partir de l'énergie solaire pour toute injection d'électricité débutant au cours de l'année n , arrondi à deux décimales près ;

n : année civile de début de l'injection d'électricité

Passé les 15 ans dont il est question ci-avant et pour autant que la fourniture de la Centrale se poursuive, l'énergie injectée au réseau sera rémunérée selon les prix du marché.

3. Durée

Date d'entrée en vigueur du contrat : date de première injection.

Durée du contrat : 15 ans à partir de la date de la première injection.

Toutefois, chacune des parties pourra résilier le contrat dans les conditions mentionnées à l'article 7 des conditions générales ci-annexées pour l'une des causes suivantes : arrêt de la Centrale (suppression, destruction...), changement de propriétaire de la Centrale, erreurs matérielles manifestes notamment concernant les caractéristiques de la Centrale, ou fraude ou tentative de fraude (manipulation du comptage...).

4. Divers

L'exploitant déclare avoir reçu, lu et accepté les conditions générales annexées.

Il reconnaît que toute extension ou modification de la Centrale, soit par lui-même ou par des tiers, concernant le(s) injection(s) sur un même point de raccordement pourra avoir des répercussions sur le tarif qui serait celui à appliquer selon la législation pour le nouveau contrat couvrant l'extension de la Centrale.

En cas de changement de propriétaire de l'immeuble où est installée la Centrale, l'Exploitant s'engage, s'il conserve la propriété de la Centrale, à prendre un arrangement écrit avec le nouveau propriétaire de l'immeuble en cause pour garantir à Diekirch un accès à l'installation de comptage de la Centrale conformément à l'article 29(6) de la loi modifiée du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité. Cet arrangement écrit devra être communiqué à Diekirch dans le mois de sa signature.



VILLE DE DIEKIRCH



Ce contrat contient six feuilles.

Fait en trois exemplaires et accepté par les parties pour être exécuté de bonne foi.

Diekirch, le

L'Exploitant

**Ville de Diekirch
Le Collège Echevinal**

Claude HAAGEN

Claude THILL

René KANIVÉ

Nordenergie S.A.

Jean-Luc SANTINELLI

Georges MICHELS

CONDITIONS GENERALES de fourniture d'énergie électrique issue d'installations de production basées sur des sources renouvelables

(Conformément au règlement grand-ducal modifié du 8 février 2008)

Article 1 DEFINITIONS

Règlement grand-ducal du 8 février 2008:

Règlement grand-ducal du 8 février 2008 relatif à la production d'énergie électrique basée sur les sources d'énergies renouvelables, tel que modifié par le règlement grand-ducal du 15 novembre 2012

Les définitions du règlement grand-ducal du 8 février 2008 sont applicables.

Lettre d'accueil:

Lettre envoyée à l'Exploitant au moment de la mise en service de la Centrale reprenant les renseignements concernant notamment le POD, la date de départ du présent contrat et le prix appliqué pour autant que ces derniers ne soient pas connus lors de l'établissement du contrat. A moins d'être contestés par l'Exploitant par lettre recommandée dans la quinzaine suivant la réception de la lettre d'accueil, ces renseignements feront partie intégrante du présent contrat.

Article 2 OBJET

- 2.1. Le présent contrat régit la fourniture d'énergie électrique produite par la Centrale ainsi que les modalités de rémunération de celle-ci.
- 2.2. Ne sont pas régies par le présent contrat, les modalités de raccordement au réseau, les modalités d'utilisation du réseau ainsi que les modalités relatives au comptage qui font l'objet de contrats séparés respectifs entre le gestionnaire de réseau et l'exploitant ou le propriétaire de la Centrale.

Article 3 PRODUCTIONS – INJECTIONS

Toute l'énergie électrique active produite par la Centrale et injectée dans le réseau de Diekirch est acceptée et rémunérée comme fourniture par Nordenergie. L'Exploitant donne mandat à Nordenergie afin d'affecter le point de fourniture (POD) de la Centrale au périmètre d'équilibre de Nordenergie.

Article 4 REMUNERATION

La rémunération de l'énergie électrique injectée et, le cas échéant, de la chaleur commercialisée se fait suivant les modalités du règlement grand-ducal du 8 février 2008.



VILLE DE DIEKIRCH



Article 5 PAIEMENT ET FACTURATION

5.1 Lorsque la Centrale est équipée d'un compteur avec enregistrement de la courbe de charge, ce qui est obligatoirement le cas pour toute Centrale avec une puissance électrique nominale égale ou supérieure à 200 kW, le relevé des compteurs est fait mensuellement par Diekirch.

La rémunération se fait par note de crédit mensuelle établie par Nordenergie.

5.2 Lorsque la Centrale est équipée d'un compteur sans enregistrement de la courbe de charge, le relevé des compteurs est fait par Diekirch lors des tournées de lecture annuelle des clients basse tension. La rémunération se fait par note de crédit annuelle établie par Nordenergie. Toutefois, sur base d'une estimation de la fourniture annuelle de la Centrale, un acompte est versé tous les deux mois par Nordenergie.

5.3. Sauf en cas de contestation par l'Exploitant, le montant indiqué sur la note de crédit est versé par Nordenergie à l'Exploitant dans un délai de quinze (15) jours ouvrés à partir de la réception de la note de crédit.

Toute contestation éventuelle d'une note de crédit par l'Exploitant doit être faite dans les cinq (5) jours ouvrés à partir de la réception de celle-ci. Passé ce délai, et sauf en cas d'erreur manifeste, la note de crédit sera considérée comme ayant été acceptée. Lorsque l'Exploitant est une personne physique, le délai de cinq jours ouvrés est porté à vingt (20) jours ouvrés.

Article 6 INFORMATION

Pour la durée du présent contrat, l'Exploitant autorise Diekirch et Nordenergie d'échanger entre eux les données de comptage relatives au point de fourniture (POD) de la Centrale.

L'Exploitant donne mandat à Diekirch et à Nordenergie de communiquer aux autorités compétentes toutes les informations relatives à la Centrale dont elles ont besoin dans l'exercice de leurs fonctions respectives, notamment pour l'établissement de statistiques et pour la gestion du fonds de compensation.

La mise hors service définitive de l'installation de production est à notifier par l'Exploitant, moyennant lettre recommandée, à Diekirch et à Nordenergie. Lorsque la puissance électrique de la Centrale dépasse 1.000 kW des indisponibilités temporaires sont à notifier par l'Exploitant, dans la mesure du possible préalablement, à Diekirch et à Nordenergie.

Lorsque la Centrale fonctionne à la biomasse, au gaz de décharge, au gaz des stations d'épuration d'eaux usées ou de biogaz et lorsque sa puissance électrique dépasse 1.000 kW, l'Exploitant est tenu de communiquer mensuellement le programme indicatif d'injection prévisionnelle à Diekirch et à Nordenergie.



VILLE DE DIEKIRCH



Article 7 DUREE - RESILIATION

La date d'entrée en vigueur du contrat et la durée du contrat sont fixées au point 3 des clauses particulières du contrat.

Par lettre recommandée adressée aux autres parties, chaque partie peut résilier le présent contrat pour l'une des causes mentionnées au point 3 des clauses particulières du contrat, sous réserve de respecter un délai de préavis de 3 mois.

Article 8 DEROGATIONS

Toute dérogation et tout complément aux conditions du présent contrat doivent se faire par écrit signé par les parties.

Article 9 CLAUSE DE SAUVEGARDE

Si l'une ou plusieurs dispositions du présent contrat étaient illégales ou non applicables, les autres dispositions ne seraient en aucun cas remises en cause. Les parties s'engagent à remplacer la disposition illégale ou irréalisable par une clause légale et applicable, tout en respectant l'équilibre du contrat.

Article 10 LOI APPLICABLE ET TRIBUNAUX COMPETENTS

Le présent contrat, et tous différends ou interprétations relatifs au présent contrat seront soumis au droit luxembourgeois.

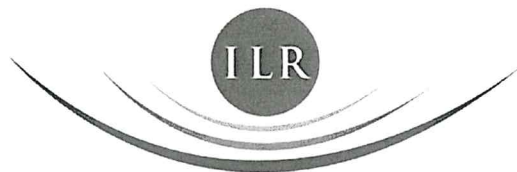
Toutes les contestations qui pourraient naître de l'application du présent contrat seront de la compétence des tribunaux luxembourgeois, à moins que les parties ne s'en remettent à la décision d'une commission d'arbitrage instituée conformément aux dispositions ci-après.

Cette commission se composera de trois (3) membres. Les deux premiers seront choisis par les parties intéressées dans le délai d'un mois; le troisième sera nommé d'un commun accord et dans le même délai par les deux premiers, ou, en cas de désaccord, par le Président du Tribunal d'Arrondissement de Luxembourg, sur requête de la partie la plus diligente.

La commission statuera sans appel, à bref délai, conformément aux règles du droit et sans pouvoir s'écarter des dispositions du présent contrat.

Elle sera dispensée de toute formalité de procédure. Les frais d'arbitrage seront avancés par les parties à parts égales. Il appartiendra aux arbitres, dans leur sentence, de décider dans quelles proportions chacune des parties sera définitivement tenue de supporter ces frais.

L'arbitrage sera régi, pour le surplus, par les articles 1224 et suivants du nouveau code de procédure civile.



INSTITUT LUXEMBOURGEOIS DE RÉGULATION

Décision E14/26/ILR du 22 juillet 2014

portant approbation du contrat-type de fourniture d'énergie électrique issue d'installations photovoltaïques dont la puissance crête est inférieure ou égale à 30 kW de la Ville de Diekirch

Secteur Electricité

La Direction de l'Institut Luxembourgeois de Régulation;

Vu la loi modifiée du 1^{er} août 2007 relative à l'organisation du marché de l'électricité,

Vu le règlement grand-ducal modifié du 8 février 2008 relatif à la production d'électricité basée sur les sources d'énergie renouvelables,

Vu la demande de la Ville de Diekirch introduite par courrier reçu en date du 16 juillet 2014,

Décide:

- 1) d'approuver le contrat-type de fourniture d'énergie électrique issue d'installations photovoltaïques dont la puissance crête est inférieure ou égale à 30 kW, soumis à l'approbation par la Ville de Diekirch sur base de l'article 5(5) du règlement grand-ducal modifié du 8 février 2008 relatif à la production d'électricité basée sur les sources d'énergie renouvelables;
- 2) de publier sur le site Internet de l'Institut le contrat-type de fourniture d'énergie électrique issue d'installations photovoltaïques dont la puissance crête est inférieure ou égale à 30 kW, approuvé par la présente décision;
- 3) de notifier la présente décision à la Ville de Diekirch et de la publier sur le site Internet de l'Institut (www.ilr.lu).

Un recours en annulation est ouvert contre la présente décision devant le Tribunal administratif de Luxembourg, à introduire par ministère d'avocat à la Cour dans les trois mois qui suivent la notification de la présente décision.

La Direction

(s.) Paul Schuh

(s.) Jacques Prost

(s.) Camille Hierzig